

**No. 69350**

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 55751. **Germany and United States of America**

Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America regarding the granting of exemptions and benefits to enterprises charged with providing troop care services for the United States Forces stationed in the Federal Republic of Germany “Armed Forces Services Corporation (DOCPER-TC-57-03) (VN 547)”. Berlin, 14 March 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Germany, 22 March 2019

Done at New York on 31 July 2019

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 55751. **Allemagne et États-Unis d'Amérique**

Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne « Armed Forces Services Corporation (DOCPER-TC-57-03) (VN 547) ». Berlin, 14 mars 2019

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Allemagne, 22 mars 2019

Fait à New York le 31 juillet 2019

Pour le Secrétaire général